

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>NMSO-DIESEL, AUTO, HEATING FUELS   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>E60HL-140020/M   | <b>Date</b><br>2015-02-24                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>E60HL-140020  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001     |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>hl636.E60HL-140020  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$HL-636-66751   |   |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-02-11   |   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2015-03-24</b>   |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Lacelle, Ann  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hl636 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-3573 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| <b>Acknowledgement copy required</b>   | <b>Yes - Oui</b>         | <b>No - Non</b>          |
| <b>Accusé de réception requis</b>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |                          |                          |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>              |                          |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |                          |                          |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |                          |                          |

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-140020/M

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

h1636

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HL-140020

File No. - N° du dossier

h1636E60HL-140020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Cette page a été intentionnellement laissée en blanc.**

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
E60HL-140020/M

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HL-140020

File No. - N° du dossier  
hl636.E60HL-140020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La modification numéro 001 est requise afin de:

---

1) **À:** **PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**2. Sommaire**

**SUPPRIMER:** **2.1 Besoin**, dans sa totalité.

**INSÉRER:**

**2.1 Besoin**

Fournir du diesel et du huile à chauffage, à Marine Atlantic Inc. En Nouvelle-Écosse, et Terre-Neuve-et-Lbrador, tel que détaillé à l'annexe "A" ci-jointes, au fur et à mesure que les commandes sont placées par les utilisateurs désignés, durant la période du 1 avril 2015 au 31 août 2015 inclusivement.

Plus d'un offre à commandes peut être émis à la suite de cette sollicitation.

---

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées